

DC

ADDENDUM AL ACUERDO DE COORDINACIÓN, CON NÚMERO DE REGISTRO ACU-005-11 SUSCRITO CON FECHA 10 DE ENERO DE 2011, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA SECRETARÍA DE RECURSOS NATURALES Y PROTECCIÓN AMBIENTAL, REPRESENTADA POR SU TITULAR LA OCEANÓLOGA SILVIA WHIZAR LUGO, ASISTIDA POR LA ING. MARÍA ELENA PULIDO FUENTES, DIRECTORA GENERAL DE ADMINISTRACIÓN, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "LA SERNAPAM" Y POR LA OTRA EL AYUNTAMIENTO DE CENTRO, TABASCO, REPRESENTADO POR SU PRESIDENTE MUNICIPAL, LIC. JESÚS ALÍ DE LA TORRE Y POR EL LIC. JORGE ALBERTO CÁMARA NÚÑEZ, EN SU CARÁCTER DE SÍNDICO DE HACIENDA, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "EL AYUNTAMIENTO", Y CUANDO ACTÚEN EN CONJUNTO "LAS PARTES", CON LA PARTICIPACIÓN DE LA SECRETARÍA DE PLANEACIÓN Y DESARROLLO SOCIAL, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR SU TITULAR, LIC. GUSTAVO JASSO GUTIÉRREZ, EN LO SUCESIVO "LA SEPLADES"; MISMO QUE SUSCRIBEN EN EL SENO DEL COMITÉ DE PLANEACIÓN PARA EL DESARROLLO DEL ESTADO DE TABASCO (COPLADET), REPRESENTADO POR SU COORDINADORA GENERAL, MARÍA GUADALUPE GUZMÁN QUINTERO, DE CONFORMIDAD CON LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

#### ANTECEDENTES

1. Que con fecha 10 de enero de 2011, "**LAS PARTES**", suscribieron en el seno del Comité de Planeación para el Desarrollo del Estado de Tabasco, el Acuerdo de Coordinación que se identifica con el número de registro **ACU-005-11**, para contribuir a la ejecución de proyectos en los rubros de desarrollo social sustentable, sustentabilidad ambiental e infraestructura y proyectos productivos, para facilitar la actividad petrolera en el municipio de Centro, Tabasco, preferentemente en las comunidades con actividad petrolera, mediante la aportación de recursos en dinero.
2. En la cláusula **VIGÉSIMA** del Acuerdo mencionado en el punto anterior se estableció que dicho Instrumento Jurídico, podrá ser modificado y/o adicionado de común acuerdo, mediante la firma del Addendum correspondiente, siendo obligatorio a partir de la fecha de su firma o de la fecha que expresamente se establezca en dichos instrumentos y formarán parte integrante del Acuerdo.
3. Que los recursos que se otorgaron a "**EL AYUNTAMIENTO**" provienen de los aportados por Petróleos Mexicanos, a través de la Gerencia de Desarrollo Social, al Gobierno del Estado de Tabasco, mediante Acuerdo DCA/2040/2010, de fecha 27 de Septiembre de 2010, suscribiéndose al efecto el contrato de donación de fecha 29 de octubre de 2010.

Así mismo con fecha 8 de diciembre de 2010, mediante Acuerdo DCA/3017/2010, el Director Corporativo de Administración de Petróleos Mexicanos, autorizó la modificación del Acuerdo DCA/2040/2010, por lo que se suscribió el contrato de donación de fecha 16 de diciembre de 2010, mediante el cual se otorga un plazo de un año para la aplicación del donativo.

Por lo anterior "**LAS PARTES**" han acordado modificar la cláusula **DÉCIMA SÉPTIMA** del Acuerdo de Coordinación con número de registro **ACU-005-11**.

## DECLARACIONES

### I.- DE "LAS PARTES" QUE:

- I.1 Se reconocen recíprocamente la personalidad con que comparecieron a celebrar el Acuerdo de Coordinación con número de registro **ACU-005-11** de fecha 10 de enero de 2011, nombramientos que a la fecha no le han sido revocados ni limitados en forma alguna, así como las obligaciones que se establecen en el mismo, para todos los efectos legales a que haya lugar.
- I.2 Es su voluntad celebrar el presente Addendum al Acuerdo de Coordinación, por lo que convienen modificar la cláusula **DÉCIMA SÉPTIMA** del **ACU-005-11**, que a la letra dice:

**DÉCIMA  
SÉPTIMA:**

*El presente Acuerdo de Coordinación, surtirá sus efectos desde la fecha de su firma, con vigencia hasta el 29 de octubre de 2011, sin embargo, podrán darlo por terminado en forma anticipada sin responsabilidad jurídica alguna, a solicitud por escrito de "LAS PARTES", con 5 días hábiles de anticipación, por los siguientes motivos:*

- a) Cuando concurren razones que afecten intereses de alguna de "LAS PARTES";  
y
- b) Por cancelación o incumplimiento de cualesquiera de los preceptos establecidos en el presente Acuerdo.

Por lo antes expuesto, "LAS PARTES" han decidido celebrar el presente Instrumento Jurídico; sujetándolo al tenor de las siguientes:

## CLÁUSULAS

**PRIMERA:** El presente Addendum tiene por objeto modificar la cláusula **DÉCIMA SÉPTIMA** del Acuerdo de Coordinación con número de registro **ACU-005-11**, suscrito con fecha 10 de enero de 2011, para quedar como sigue:

**DECIMA  
SÉPTIMA:**

El presente Acuerdo de Coordinación, surtirá sus efectos desde la fecha de su firma, con vigencia hasta el 15 de diciembre de 2011, sin embargo, podrán darlo por terminado en forma anticipada sin responsabilidad jurídica alguna, a solicitud por escrito de "LAS PARTES", con 5 días hábiles de anticipación, por los siguientes motivos:

- a) Cuando concurren razones que afecten intereses de alguna de "LAS PARTES"; y
- b) Por cancelación o incumplimiento de cualesquiera de los preceptos establecidos en el presente Acuerdo.

ADDE-014-11

- 2 -

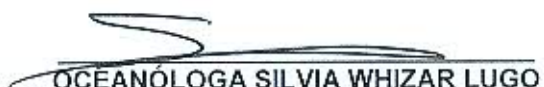
**SEGUNDA:** "LAS PARTES", convienen expresamente que el presente Instrumento Jurídico, únicamente se suscribe para modificar la cláusula **DÉCIMA SÉPTIMA**, del Acuerdo de Coordinación con número de registro **ACU-005-11**, suscrito con fecha 10 de enero de 2011, por lo que las demás cláusulas conservan su vigencia, alcance y efectos legales correspondientes, mismas que se ratifican en todas y cada una de sus partes.

**TERCERA:** "LAS PARTES", manifiestan que en el presente Instrumento Legal no existe dolo, error, mala fe, violencia ni cualquier otro vicio de la voluntad que pudiera invalidarlo, sino por el contrario es la simple manifestación de voluntades.


**CUARTA:** El presente Addendum entrará en vigor a partir de la fecha de su firma quedando integrado al Acuerdo de Coordinación **ACU-005-11**, suscrito por "LAS PARTES", el 10 de enero de 2011.

Leído el presente Addendum y enteradas "LAS PARTES" de su contenido, alcance y fuerza legal, lo suscriben en original por triplicado, en la ciudad de Villahermosa, Tabasco, el 6 de octubre de 2011.

GOBIERNO FEDERAL • GOBIERNO ESTATAL • GOBIERNO MUNICIPAL  
SECTOR SOCIAL • SECTOR PRIVADO

  
OCEANÓLOGA SILVIA WHIZAR LUGO  
SECRETARIA

  
LIC. JESÚS ALÍ DE LA TORRE  
PRESIDENTE MUNICIPAL

  
ING. MARÍA ELENA PULIDO FUENTES  
DIRECTORA GENERAL DE  
ADMINISTRACIÓN

  
LIC. JORGE ALBERTO CÁMARA NÚÑEZ  
SÍNDICO DE HACIENDA

POR "LA SEPLADES"

POR "EL COPLADET"

  
LIC. GUSTAVO JASSO GUTIÉRREZ  
SECRETARIO

  
MARÍA GUADALUPE GUZMÁN QUINTERO  
COORDINADORA GENERAL